

книга күрила Германскаго, глава 7, листъ 6 на фб.
Ико же первѣе при иши , ради беззакон
наго смишениѧ , міръ вѣсъ потопомъ
погуби . Такоже и нынѣ , сгда ви
человѣцы во оскверненіе впадоша , и свое
умышленное беззаконіе творѧт , и бѣх
и ними вѣсъ міръ погубити иматъ . По
велѣбо бѣх дре вле сыновімъ своимъ не
смѣшатися со дщерьми человѣческими , и
никотораго сокѣта с ними не имѣти .
Они же дѣвкинаго вѣ се бѣ ни чего не имѣ
ши , и прелестемъ міра сего вдашася .
И премъниша на подобіе временное , и воз
любиша славу человѣческую , неже бѣю .
А не помыслиша , глюшаго , сынове ихъ ,
иако новогажденна лѣтторасль въ юности
ибои . Дщера ихъ одобрены и пре вѣра фѣрмъ

цркви Христовы сиове \rightarrow стли и дхокнин
можи прежде речениныа главы вси \rightarrow и жи
тие мерзкое от шестипниковых и от Ереци
ковых видялъ \rightarrow котории сами прелестиша
ся. и имъ самъмъ тако пластанымъ
иажды мира сего \rightarrow и терпѣніе Христово и
нищеты \rightarrow въ проклятие и въ вѣчныя моки
благаютъ. а самовластіе и разподѣленіе во
бѣгословеніе и цркво ибное покѣдаютъ бы
ти. тогѡ ради не хотѧтъ бо смире
ніи и въ терпѣніи Христовѣ быти \rightarrow и къ
нимъ соединяются. и въ вѣцѣ сеѧ \rightarrow
самоволномъ свѣта сего с ними обще со
вѣтъ и дрѹжбы прилагаютъ. а Забывъ ре
ченаго апломъ \rightarrow Еретика чловѣка по ^{тихъ}
первомъ и второмъ наказаніи отдалъ \rightarrow
вѣдьмъ тако развертился есть таковыи \rightarrow
и согрѣшаютъ вагда \rightarrow и есть само ше

шены тако подобіе цркве. хранилица ихъ
исполны \rightarrow шрыгаяща ѿ сеѧ во ии \rightarrow об
цы ихъ многоплодны \rightarrow множащася во
исходищахъ \rightarrow сирѣчъ въ паствинахъ еко
ихъ. волове ихъ толсти. гради \rightarrow без
матежны. стогны ихъ без пагубы. в
томъ же людіе себѣ отблажиша такоже пн
кытъ въ шетъ. И видѣша сынове бжїи дщеря
чловѣчески \rightarrow тако добры суть \rightarrow и забы
ша повелѣнія бжїа \rightarrow и соединиша сѧ и
смѣшиша с ними. бгъ же паки рече
не преодолеть дхъ мои въ чловѣцѣхъ сихъ
понеже плоть суть. се есть иже плотю
тогѡ ради во временному вѣцѣ живутъ.
Такоже єгда сынове бжїи со дщерми чло
вѣческими смѣшиша \rightarrow и бгъ міръ весь
потопи водою. Такоже бжїе и нынѣ
отже въ скончаніи вѣка содѣваєтъ. иже

жденъ . И паки индѣ глаголетъ , плоть
скаж мудрость вражда , есть на бѣга , и
законъ бѣю не покараетъ , ни можетъ
бо . а та же видимъ иже сами дховныи
можи плотское все разумѣюще , и въ міре
семъ по плоти живуще , а не подыхъ . и да
ди скободнаго житїа , законы превраща
ютъ , и предѣлы оставлѣныи и мъ прела
гаютъ , и ѿ вѣры штупаютъ . а право
славіе с еретицествомъ соединяютъ . ско
рош же и антихристъ и скончаніе вѣка , сего
содѣбатися имать . Первѣко приидетъ
штупленіе , потомъ человѣкъ беззаконію
сіи погибели противникъ антихристъ .

Иже листъ ѿ на бѣ .

Иакоже и даніиах пророкъ пише , (антихристъ)
всю бѣю и стыхъ єгѡ истинъ восточетъ
превратити злымъ дѣлы , и всѣхъ первыхъ

превзойдетъ , и трехъ царей искоренитъ ,
и слоеса къ вышнему возглаголетъ , и
стыхъ вышинаго смиритъ . и помыслитъ
премѣнити времена и законъ . и се же
да познаешъ та же предтечи антихристо
бы , въ нихже дѣствуетъ дихъ єгѡ ,
и возглаголетъ на бѣга . даже тѣ по
преческихъ и апльскихъ стымахъ дхомъ не
имать прелестити . Ты же , разумѣй ,
ибо дхомъ бѣю и оутверженна црковь
не требуетъ дни и мцы премѣнити . и
ко всѣхъ скончъ , преданіяхъ стоятъ не
премѣнина . и единъ оставъ и преданіе де
ржитъ до скончанія вѣка . но дихъ ан
тихристовъ слагами скончи , иакоже апль
пишетъ , должны человѣчествѣ начнетъ ско
дити прелестю юныхъ и не оутверженыхъ
вразумѣ . ѿ тогъ намъ соблюдатьсѧ

оучитъ гла ; да не бываємъ ктому⁸
 34, сїе младенцы умомъ блающесѧ и синтаку
 щесѧ во вскомъ вѣтрѣ, оученїј , во
 лжи человѣчестѣи , въ коварствѣ ко знеи
 лишенїј . тогоже ради и златоустыи
 глаголъ , дѣтсмъ оубо сконство єсть ,
 не оставнымъ быти въ разумѣ , слушаю
 ще, ложнаго оученїј . нынѣ сїе , а по
 томъ иное , преходлюще, всѧ разумнаѧ ,
 хотлюще солгати . тако оубо и єрети
 цы творятъ .

Нѣкое листъ и .

ГЛАВА ІІ , въсій глаголъ пишетъ и зна
 меній антихристова настата .

Ико же христосъ , времене пришествіј сво
 егѡ , и кончины вѣка никомъ не ска
 зѧ ; токмо знаменія иѣка и раздѣ
 ленїј побѣда , ради антихристовъ ,

кото́ріи ономъ послѣднемъ антихристъ
 человѣкъвъ вѣтрѣ приведетъ , иже пре
 жде єгѡ пришествіј востати имутъ ,
 и и змѣнитъ дѣла и глаголы зоршіи ,
 и приидетъ иже ѿжидаемъ чуднѣ и
 паче сихъ . о послѣднемъ времени никто
 же не копрошанъ ; ибо глаголъ иѣсть вѣтъ разумѣти
 разумѣти времена и лѣта , да же оцѣ
 положи скоею областю ; и не лѣть ска
 зати когда сїе будетъ . также паки
 глаголетъ , аще кто спитъ , будите и мо
 литесѧ , не вѣсте бо въ кий часъ сихъ члѣ
 скіи приидетъ . понеже достоянъ намъ вѣ
 дати знаменія кончины вѣка . понеже
 хрѣта ѿжидаемъ , да же вѣзапъ не
 оумремъ , и лживымъ антихристомъ да не
 будемъ обладани . бжіимъ же тогда и з прелъщѣ
 воленіемъ приступиша апли ко гесу глюще , ии

несмыслени , но писаніе бамъ предлагаемъ
и знаменія , о которыхже глаголано .
Нѣсть въаше разумѣтия времена и лѣта наѣка
также положи оцѣ своею областю . ибо
тогда , христосъ многихъ ради иныхъ
мышлений , и ихъ послушателей , остан
время и часъ послѣдніи пришествія ско
его . А превращающиихъ ради и на то при
блажающиихъ , человѣкъ , петръ апостолъ пи
шетъ , оставлено бо имъ се будетъ . тако мѣсяца
своимъ христосъ глаголаетъ , бамъ есть лѣтъ
дано разумѣти тайны цѣлѣи и благо
прочимъ же въ притчахъ . А иже во вла
сти христовѣ лѣта и дни добрыхъ ради
дѣлъ человѣкомъ продолжити , а злыихъ
ради дѣлъ прекратити , о тѣмъ сти
прѣцы и апли , лѣта и дни и часы послѣд
благо не написаша ; но по соломону ко
еклии астхъ

оучителью скажи намъ , когда сїа ег
дѣтъ ; и что єсть знаменіе твоего
пришествія ; и кончина твоя ; и жида
емъ тебѣ ; тако и маши еще прійти . но
дѣволъ воображаетъ ко дѣлу свѣтла ,
покѣждь намъ о послѣдніихъ ; да бы
хомъ иноѳы и никомъ вмѣсто тебѣ не
поклонилася ; онъ же швѣръ ежтѣсна
ѹста рече ; блудитеся ; да никто же васъ
прельститъ . вы иныѣ глаголемъ слыши
те и душевными очами зритъ . бѣстѣ бо
єго видѣсте и слышасте сїе къ бамъ глаго
люща . блудитеся ; да никто же васъ пре
льститъ . и искрѣплетъ ѿбо всѣхъ васъ
сїе слово ; да бысте єго разумѣли .
иѣсть бо исторія си о задніихъ гѣхъ ;
но прречество о сихъ всѣхъ иже имать
быти . не мы прречествуемъ ; ибо ємы

Однако въезд кончина въезд сея, и нача
токъ будущемъ въезд быти покорьдетъ.
А также видимъ человѣка старѣвшасѧ,
и вѣмы тѣко же скорѡ оумрети имать
ибо ємъ предшлѣ суть лѣта, и нокотора
гѡ дніи и часы, и не вѣмы. также и ѿ
христовѣ пришествїи, и ѿ кончинѣ вѣка
сего разумѣмъ, тѣко во исполненіи
лѣта, и знаменія иже намъ дхъ стын
прорки, и самъ христосъ испокорьда, и поге
лѣ въ то времѧ блестисѧ. аще бы та
времена послѣднѧа писаніи была назна
менана, паки бы дхъ противныи тщил
ся сїе мѣсто премѣнити, и тѣко че
ловѣки въ большю свою болю и беззако
нїе привести. а также вѣдалъ дхъ ан
тихристовѣ, тѣко множество временъ
предлежитъ не токмо лѣта десѧть и

стѣ, но и полторы тысѧчи лѣта ѿ
зданиѣ міра, и живоѣ и антихристовыихъ
предотечъ ѿуставнаго житїя всѣхъ пра
вославныхъ на8чи ѿтайнти. и лѣта тѣже
исполнятсѧ антихристова пришествїя ѿтайн
ти. живоѣ же тогѡ ради месиуожида
ютъ, даже и глаголютъ, тѣко єще, при
шествїя єго не пришли лѣта. также
и еретици, да быша человѣцы не позна
ли, тѣко же лѣта пришли и зъ нихъ
же антихристъ послѣднемъ костати, и не лѣтъ афѣвъ
такою лѣта числа послѣднѧго ѿзда
нія міра погублюютъ, и оидни имци,
и всегда сего міра продолженія ради, и
новою своею вѣрою. а старымъ ересимъ
нынѣ начинаютъ, а вси тин слѹги тогѡ
ради творятъ, даже мѣсто своемъ вѣ
стелю антихристу приготовлятъ. Тогѡ

ради Христу в та послѣднія времена вѣр
нымъ своимъ губительно повелѣ блуднисѧ .
Ибо о всемъ о томъ назнаменоано губи
тельными глаголы . Иже и простѣйши че
ловѣцы видящие и слышащие разсказы мо
гутъ , како антихристъ предотечами Егѡ
мѣсто самодержавное царское мѣра сего
предготовлено будетъ . И не мало царей мѣ
ра сего к престолу Егѡ прореченому ,
славами Егѡ приведены будутъ , и по
клоняются и предадутся Ему . понеже
они послѣдніи антихристъ не губитъ ,
дондеже первое по пророчеству , к престолу
своему , славами своимъ седьмь царей
прелестнти и прилечнти иматъ . И тако
же повелитъ , они же и начнутъ тако
творити . съ ними же и драгихъ трехъ
царей побѣдятъ , и тако вскорѣ мало

школьныи властокати будетъ . и прѣ
идетъ на нынѣ Христу съ ними , и Его само
го и со всемъ Егѡ властю оубиетъ , и вѣч
нымъ мукамъ предати имать . Ибо прѣ
ити имать скоро , и напаче избѣгоче
ствитъ , о цркви своей , єже есть надеж
православными Христианы творити не попре
ститъ . Будетъ ко буда вѣломъ вскорѣ , ^{мѣсяцъ}
моковаже не была ѿ начала мѣра , и потомъ
не будетъ , в то времѧ в неже онъ послѣд
ний антихристъ православныхъ Христианъ
бездѣлѣ творжати имущини начнетъ . Христу
же дающе паки оутѣшеніе , но прекратятъ
и рече дніе тин избранныхъ ради . Прѣ
жде же сихъ вѣдомо да есть , даже ѿ
прелести и лжи многїя да сѧ блудемъ ко
труда и здаки начнада , и долгъ не во
единомъ мѣстѣ имать пребывать . и

тако хитростю и лестию, аще бы возмож-
но и избранных прелестити. Того ради
где не токмо в сеомъ приществии иже
есть в брьымъ егѡ огнешеніја времѧ и
покрова; но и антихристовыхъ предо-
течъ блудисѧ поблѣдваетъ. Даже въ то
времѧ не вѣмы како приидетъ и пре-
льшени не будемъ и доконца пребудемъ
антихристъ не поклонимся, и не предадимъ
са. Аще кто ємъ поклонитса, то и
црквиа ибнаго не наслѣдитъ. Егоже на
статье знаменія послѣдняго испокрова
брьымъ своимъ. А се есть первое
такоже стыни курилъ пишетъ. Ты же зри
что ожже было и что еще имать бы-
ти и блудисѧ; ибо глаголетъ, блю-
зинъ дѣте да никтоже вѣсъ прелеститъ.
иже мнози бо приидутъ во имѧ моє и гла-

голюще и тако азъ єсмъ хъ и мнози
гихъ прелестятъ. аз же оже было ѿ ча-
сти и єже єсть съмволъ болхъ и ме-
нандръ и ини шкаини началии єре-
тици и асатъ и иноса суть искотории.
толкованіе. Тако стыни апли тогда
ионѣхъ ѿстѣпниковъ и скодителей людемъ
бѣйнъхъ съ собою антихристами нарещали.
такоже и нынѣ всѣхъ єретиковъ и скоди-
телей антихристами и ѿномъ послѣднемъ
извѣшиими разумѣй иже ѿ единыя сты-
ка дослическия соборныя апльскія цркви грѣ-
ческия ѿстѣпили. и паче себѣ и нежели
паки похвалной праудѣ хвѣкѣ вѣровати ве-
латъ. и иже гавистеню апль пн ѿшанихъ
шетъ и дѣти послѣдняго година есть.
и такоже слышасте тако антихристъ, гла-
голетъ и иже антихристи мнози быша.

Л'Е
34, л

и ѿ сего разъмѣнъ ^и яко оубо послѣд
ний часъ єсть, ѿ насъ бо изыдоша,
но не бѣша, ѿ насъ. аще быша ѿ насъ
были, пребыли оубо быша съ нами, но
да гавжатъ яко не бѣша вси ѿ насъ.
яко же и онъ гордыи съмонахъ болхвъса
маринскіи шестъпіи ѿ съмона петра, и др
гихъ аплъ. и прииде, прежде въ римъ,
творѧ себѣ христомъ всѧцимъ подоби. по
слѣдниаго антихриста самъ пѣрвый бысть.
и по немъ будущиихъ въ римѣ, събою на
значена. ибо въ имѧ симона петра имать
всѣсти гордыи князь міра сего анти
христа. яко же значеніетъ бо оно вре
мѧ, егда христосъ петра самого назва
сатаною. егда бо когдотѣ въсемъ міръ
бѣтъ въ истинахъ исправити. егоже христосъ
своимъ смиреніемъ и молитвою исправи?

Л'Е
34, л

въ немъже тѣ не исполнисѧ. но въ симонѣ
болхвѣ, иже величъ бывъ гордъ, и съе въ житїи
дѣ къ своеи прелести многихъ въ римѣ предъ
всѣмъ народомъ показаѧ и на высотѣ
слѣгамъ своимъ вѣсомъ носити покелѣ
иже. но петръ аплъ вѣдалъ яко той
єсть пѣрвый предъ послѣднимъ антихри
стомъ, и тѣмъ возношениемъ по коздѣ
хъ людѣй прельщаетъ, и помолисѧ бѣ,
да егѡ погубитъ. бѣ же по петровѣ
молитвѣ симона шкажнаго болхвада съви
юты поразивъ погуби, да же самъ ра
зумъ, да бы мы правовѣрнїи ѿ тако
быихъ гордыихъ оуклонилисѧ, и вмѣстѣ
антихриста разъмѣли, иже слѣгамъ
своимъ вѣсомъ покелѣваютъ носити. и
вмѣстѣ христа, глаголю цркви называют
ся. Петръ бо аплъ вмѣстѣ христа зри
сѧ.

сѧ

хр̄т̄а , ни цркви єгѡ дрѹгѹю глаќою не
иматъ быти цркви тѣла хр̄т̄ова дрѹ-
гою глаќою . како мѫжетъ быти и нај
цркви тѣла петрова а и нај цркви тѣ-
ла хр̄т̄ова . єдино тѣло цркви хр̄т̄о-
ва , двоихъ глаќъ не иматъ , но
хр̄т̄овъ икою єдину , а не петрову , црк-
ви дрѹгѹю обѣщала на тв҃ердомъ камени
исповѣданїю создати . самъ єнъ вѣдетъ
шислованїе и глаќа . глаќа тогѡ ради ,
ибо єсмы тѣло єгѡ , такоже пишетъ .
да возрастимъ въ него включескаѧ , иже єсть
глаќа хр̄т̄овъ , и изъ него же все тѣло соста-
влено . камень же тогѡ ради такоже пи-
шетъ , понеже въдѣсте , тако бѣгъ гдѣ .
къ немѹже приходящие камени живы , и са-
ми такоже каменіе живо . иже въ храмъ
дѣлени . а такоже петръ апли вмѣстъ

глаќою цркви хр̄т̄овъ не называлъ . и и-
мать быти цркви тѣла хр̄т̄ова дрѹ-
гою глаќою . како мѫжетъ быти и нај
цркви тѣла петрова а и нај цркви тѣ-
ла хр̄т̄ова . єдино тѣло цркви хр̄т̄о-
ва , двоихъ глаќъ не иматъ , но
хр̄т̄овъ икою єдину , а не петрову , црк-
ви дрѹгѹю обѣщала на тв҃ердомъ камени
исповѣданїю создати . самъ єнъ вѣдетъ
шислованїе и глаќа . глаќа тогѡ ради ,
ибо єсмы тѣло єгѡ , такоже пишетъ .
да възрастимъ въ него включескаѧ , иже єсть
глаќа хр̄т̄овъ , и изъ него же все тѣло соста-
влено . камень же тогѡ ради такоже пи-
шетъ , понеже въдѣсте , тако бѣгъ гдѣ .
къ немѹже приходящие камени живы , и са-
ми такоже каменіе живо . иже въ храмъ
дѣлени . а такоже петръ апли вмѣстъ

коласа^м шествие свое огнётъ . тоньбо єсть єдинъ
 за си истиныи и бо вѣки живыи перворожденъ
 всѧ твари . и гаже на неби и на земли
 вслѹсака тѣмъ создашасѧ . и тонь єсть
 глава тѣло цркви и начатокъ и бо всѣхъ
 первенство⁸ . всѧ б҃гъ и оци покори
 ємъ и тогѡ даде главъ выше всѣхъ
 цркви , гаже єсть тѣло єгѡ , иже и изъ
 мртвыхъ воскрес , ктому⁸ оже не
 оумретъ . и по воскресенїи всѣхъ аплюсъ рабъ
 ико блгослови , и мало штуди и инъ ,
 взыде на небо . не остави ни єдиного вмѣ
 ство себѣ глагою , токмо членки . и слав
 ги цркви тѣла скончъ ихъ остави , ико
 же писано , хртосъ єсть ашедыи и воз
 шеди превыше всѣхъ нѣсъ . и тонь
 єсть далъ обы аплы , обы же прорки ,
 обы же блговѣстники , обы же пастыри

и оучителъ , къ совершению стымъ въ дѣло
 служенїя въ созданїе тѣла хртока цркви .
 И паки вѣ єсть тѣло , хртоко , и оуди
 щности . Тогѡ ради въасъ тѣла хртова
 никто же да не не брежетъ . А гаже не
 вѣдѣ оучитъ безъ оума дмлѧ , и не дер
 житъ хртѧ , главы и изъ не лже все тѣло ,
 и самъ чинитъ вмѣсто хртѧ глагою
 цркви хртобы , тонь єсть антихристъ .
 и такоже симонъ волхвъ , онъ первый ан
 тихристъ въ римѣ , петра апла предвари ,
 въ главъ хртобъ на себѣ восхотѣ прѣ
 ати . но хртосъ и нѣсъ єго порази .
 Такоже и послѣднаго антихриста огнётъ ксолѣ^з
 ахомъ огнѣ скончъ , которыйи за си
 земли хртѧ предваряетъ . и всемъ тѣло
 цркви хртобъ глагою оучинивасѧ къ себѣ
 всѧ человѣки привлачитъ , и себѣ вмѣсто

Хртл предложиъ . и се како по
свдномъ днъ будетъ на себѣ вѣакъ ре-
четь . азъ єдинъ пастырь . и єдинъ
стадо будетъ . и то єсть гностичное
значеніе . антихристова душа .

Знаменіе , второе .

БОИНЫ О услышите брань . иже єсть брань въ
Месопотаміи персомъ съ греками . воста-
мъ здѣшніи нетъ бо языка на языкахъ . и царство на
царство . и будутъ глады и моры . и
трусы по земли и грады . и то иже все
было . и єще глаголетъ страхи съ
небес и знаменія вѣлика будутъ . и вели-
кия напогоды . будите ѿбою . тако не
вѣсте къ какъ где приидетъ .
БОИНЫ Толкованіе . О услышаны будутъ брань .
и въ прежде . тогъ брань не бывали . такоже
почитаемъ писанія съ начала мира сего рати

содѣвашъ человѣцы . а здѣшъ будутъ
брань . се бо глаголетъ . не токмо
власти ради . но и кѣры ваша ради бра-
ни починати будутъ съ камни . тогъ
ради даже возможутъ ѿ гласы нашеѧ
Хртла ѿ克莱ши . икоини гласъ анти-
христовъ , привлечи . Ибо и сми душъ
ныя црквишки имутъ на се востати .
иже ѿстѣши даже не словомъ бѣнимъ
тако Хртосъ . и стїи Егѡ . и то како
князь мира сего мечемъ тако сми
имутъ воевати . и драги на пролитіе
крови понуждати имутъ . єже имъ
не покелено творити . такоже гдѣ пе мъ здѣшніи
трусы рече . вложи ножъ твой въ
мѣсто Егѡ . аще кто ножемъ дерза-
етъ . ножемъ и погибнетъ . Такоже и въ
правильихъ аплискихъ иконахъ соборныхъ
прайдѣлъ .

пісано, в дх^обнїй и црквнїй чловѣцы
в которомъ чинъ ни єсть, бранн и
коини никакіа да не составляютъ, не
токмо, Ересей штупленїј ради, но и
пространства вѣры ради, иже ко Хртѣ.
Такоже бранн и коини никто не составля-
етъ, ако же самъ гдѣ глаголетъ, аще
кто хощетъ по мнѣ ити, да швержетъ
сѧ себѣ и возметъ кртъ, свой и по мнѣ
градетъ. аи рѣчь кто хощетъ болею за
Хртѣ и За Егѡ вѣрѣ оумрети, не жели
иного кого к Хртѣ, неволею привлечи,
и тогѡ ради оубикати. ибо ш тогѡ
всѧ стїи оцы со опасенiemъ себѣ храни-
ша. ибо дх^охъ антихристовъ, единъ
ш дх^обныихъ старѣйшии левъ третии папа
римскїи быкии по рѣтвѣ Хртова в днѣ
томъ стїѣ восьмидесяти четвертаго лѣта,

тои содѣла сїе. иже первое всѧ Запад крони-
ный властодѣржество ш области грече лати-
нскїя и ш цареградскаго прѣтола шведе.
и другаго, царѣ в римѣ и себѣ оучини ка-
рода великаго. а црн греческїя и пре-
столъ иихъ въ царѣ градѣ ш константи-
на великаго до вѣтїя турскими цареми
магметомъ прекывали лѣтъ тысѧчи дѣ-
стѣ, четыри. Папа же римскїи шрінѹвса зре-
ш греческїя области и ш царыство, и вѣзакъ
на сѧ не токмо прѣтолъ и влѣсть царскѹю
и святителскѹю, но и бжїю. готова
престолъ тако пишетъ, начатъ по тысѧ запокалї
ции лѣтъ въ старомъ римѣ старѣйшии.
а послѣдний кнѧзь міра сего чловѣки ш
вѣхъ царей земныхъ к себѣ къ побиновенїю
привлечетъ. ако же первое на греки, та-
ко и на иныхъ мечемъ начнетъ воевати.

и всѣхъ христіанъ и всѣко колѣно начнетъ
стити , дабы ємъ тѣко бѣгъ поклоніи
и различныи коварства и любокїю ,
дарованіемъ , обѣщаніемъ , прошеніемъ ,
грозою , казнью , войною , посольствомъ
и слуги своимъ , къ своемъ дѣбеномъ и
святителескомъ оѣстакъ приводитъ , коихъ
шающи , дабы никто не пребывали въ
прежнѣй православнѣй вѣрѣ єдиныѧ ст҃я
кафолическїѧ аплискїѧ цркви греческаго За-
кона , и ѿ стыхъ очъ оѣстакъ изложен-
номъ на вселенскихъ соборѣхъ , и на єгѡ-
римскїѧ ишовыѧ посланыѧ єретичества оѣстакъ
бы приступили . Иже по всѧ годы , то-
сице , и ногда инако оѣстакъ премѣни-
етъ . И се єсть знаменіе послѣднєе анти-
чайшаго христова наставанія такоже впереди пока-
зываетъ . Такоже и здѣ суть иже дѣбеніи

мечемъ воюютъ , и вѣры ради , тѣ же
ждати и мучити поколѣваютъ . А царства
и властели посѣдающе силою , и коварь
сткамъ подъ свою власть покарлюще . Ёже хитро-
стыи куріла къ знаменіи девятомъ ѿднти ст҃ю
христѣ побѣдаетъ , єже лукавствомъ и
неправдою , а потомъ насилиствомъ всѣхъ
доконца приводити начнетъ .

Знаменіе , третіе .

Въше же смотри , каковыѧ знаменія
имутъ гавитисѧ въ дѣбеныхъ . Избави-
тель глаголетъ . И тогѡ ради соглашают-
ся мнози , и драги драга предастъ на
смерть , и возненавидятъ драги драга .
И єгда оѣслышите владыки на владыкъ ,
и клирики на клириковъ , и иныхъ чина
дѣбенаго на себѣ востающиихъ , и до кроек
находящиихъ , тогда не ѿбонтисѧ , ибо

тебѣ исповѣдано . не гâбі же тогѡ что
нынѣ содѣваєтсѧ , но правда и истинна
тебѣ въ первомъ писаніи на знаменаніа .
Аще бо азъ оучайши тебѣ погиблъ , но
ты не погибай . доказѣтъ ко оученикъ
лучше и крѣпчайше оучителѧ быти . по
слѣднѣ пришедшъ , а первомъ быти . ибо
мъ здѣ иконою единыи надесять часъ пришедшихъ ,
аще и послѣднѣ , премлетъ , бѣхъ такоже и
первыихъ . Томъ же не движисѧ , иже вл
адыки драгъ драга ненавидатъ , ибо
иконою апостолъ обрѣтисѧ христопродавецъ .
Толкованіе . Въ то же времѧ прелестята
мнози , и въ томъ иудѣо маюшо есть потре
бы писати , но єже нынѣ содѣваєтсѧ ,
иже не токмо мѣстинъ въдѣль человѣцы ,
но и дѣвки прелестята оучоризны ради и
обожества ради цркви христовы ѿбѣгаютъ ?

а къ гордомъ и властю обогащенномъ
и къ мѣру сего ѿкаини приходо
дятъ . тако иудѣо и пода христопродав
ецъ ѿ христа иудѣоаго , не чего ради
иаго къ егѹбенциамъ житиомъ , но ра
ди лакомства и слакохотія ѿнде . та
ко же и тѣхъ стычъ патріархъ и епікопъ
иудѣоги и оучоризненые , рабы христо
выхъ ѿспають , и великии , добродѣ
евъ , скончъ , ѿ нихъже воспрѣша благо
дѣланіе , ненавидатъ , напаче же пре
дають имъ въ скорби . вслѣдъ же , аще
и оучоризни , разумѣй , тако оучитъ
стыи курілъ , икона бѣла ѿ неоже ѿнъ
юспающие , погибнущи , но имъ неподоб
ство на нихъже таковыа знаменія испол
натъ . тако стыи пода апостолъ писа
ши , тако въ послѣднєе времѧ будуть здѣ

рѣгателі по скоіхъ похотовъхъ и нечесті
ахъ ходѧще , си сѹть ѿдѣллюще се
бѣ ѿ единности вѣры , и сѹть тѣлесни ,
дѣла стағѡ не имѹщие . вѣ же возлюблен
нїи ст҃ою вѣшею вѣрою назидаютъ сеbe
дѣомъ стыムъ , ѿнѹдъ не ѿстѹпѧти
стыхъ , оцъ нашихъ и доконца и нимъ
пребывающе и спасемса ;

Знаменіе , четвѣртое .

А не токмо на преложеныхъ то знаме
ниe єсть , но и на мѣрскихъ вѣдѹтъ гла
мъ за чи гоletъ . ибо За омноженіе беззаконія
и злакнетъ любы многихъ . можетъ ли
кто похвалитисѧ въ человѣцѣхъ ? да
бы и мѣлъ нелицемѣрию любовь къ ближ
немъ своемъ . но глаголы токмо мноз
жицею веселитса всемъ , и смеется , по
казуя и творѧщ тѣко ласковъ , а

на срцы мыслитъ лѣкавство , и творѧщ
эло , а глаголетъ добро . и ради омно
женія неправду и злакнетъ любы мноз
гихъ . о томъ стын , мифилактъ пн то дѣ
шетъ . тогда омножатса ствдодѣ шфи
анія , непрѣдѣзы , соблазны , лжепро лактъ
роцы предотечи антихристовы , иже къ
 себѣ многихъ привлачающе , и на всакъ
рѣчи неправеднѣ поспѣшины . и ради
ибо великия неправды , и беззаконія ан
тихристова , превращени бѹдѹтъ чело
вѣцы , таکо и тако и въ скоіхъ бѹдетъ
иже не обрѣщетса искра любви , предастъ
ко дѹгъ дѹга въ погибель . претерпѣвыи
же доконца , и твердо стоян не преклонит
са въ таکовыихъ бѣдахъ , таکо храбрыи
ратоборецъ на бранн спасенъ бѹдетъ .
аоза мифилактъ . А стын патріарси

и́бкихъ та́може писаныхъ въстї о́смѣ
бранию и вонною . потомъ же обще мнѣ
жестко народа нача на то приходить про
тивающыся съмъ ? єже на́мъ покелѣно
доконца любити а́пла глюца , бга бо пѣръ ии
теся ? а црѧ чтите , се бо єсть о́год
но пре гдемъ бгомъ , єже жити бра фѣомъ
тїн въспѣ . о́смѣ бо ѿбѣща на́мъ жи
ботъ вѣчныи ; єие же не ино что зри́мъ ,
то кмѡ прелесть сатанинскѹ . тогѡ рѣ
ди союзомъ любке хрѣтобы сеke сказомъ
всегда , такоже впереди пишетъ , кончина
ближъ суть .

Знаменіе , пѣтое .

Разумѣй же паки и се знаменіе , иже
проповѣстися съмъ во всей вселений
ко свидѣтельство всѣмъ газыкомъ , и
тогда придетъ кончина . видимъ о́бш
сна

бысть истиннїи пастыри наши іоакимъ анті
иоакимъ въ лѣбѣдѣ , и єреміј цареградскїи , за
їереміа о́ насъ въ фаси пребывающи о́же ближъ скон
бысть , , , , , , , , ,
блѣго чанія міра , хотѧхъ бо тѹю , искрѣ
зѣмъ любкѣ ежіа воспалити въ чловѣцѣхъ ,
братство црквиное , соединеніе стаго
православїя греческаго Закона о́стави
ша . Соединенія ихъ писаніе печатю
о́крѣпнти хотѧхъ , дабы православнїи
хрѣтѣли по ежественомъ путь въ любви
и въ милосердїи и въ правдѣ , всѣкїи ко
ждо съближнимъ сконмъ въ щедротахъ и
въ покоренїи сходлшесѧ размышилахъ драги
шадраги любовь исполнѧ , а гнѣвъ ежин
о́толюще . Ділъ болѣ же ненавистникъ
тогѡ ѿновленїя милости хрѣтобы и лю
бви не терпѧ зреѣти , первое злыихъ
дыховъ мѣжей добре

і́ако мáло не вéсь скéтх oúчéníя Хртó
ка нéсполнилa.

Толкобáнїе. Ещé не нéсполнилa тýсѧща
лéтх ѿ бочленија Хртóка , проповéдася
Еуалéе мáло не во всемx мíрѣ . начéнше
ѡ іерáлима всéмx гáзыкомx . а нанпаче
седмью вселéнскими соборы и помéстными
шедшихся стыхъ оцъ , на которыхъ
всегó мíра Хртїлномx иже вразбéжини ,
и народомx правда Еуальскiя проповéди
комx оутвержена и запечатлѣна . и штолѣ ко
всемx мíрѣ во скидѣтельство всéмx гáзы
комx исповéдана . тамо бо во єдиной
стóи кафолiческой , Еже єсть соборной
апльской цркви греческой обвѣлена єсть ,
и оутвержена правда . тамо быша собо
ры вселéнскiя всегó мíра Хртїлн ,
тамо и самъ папа римский на соборѣ

їздила . тамо прaвила и вéсь Законъ и
oуставъ црковныи oуставленъ и оутвержденъ .
штолѣ все совершенно коспрѣлли Еуалéе и
бѣр8 . тамо всéхъ Еретиковъ исходи
ша , и ѿ цркви ѿлучиша . Тамо всегó
мíра Хртїлн , а напаче дхомx стымx
глово бжие седмижды по прркомx оутвер
диша и прославиша . такоже пишетъ и сло фло
вса гдна , словеса чиста серебро ражде
жено и искушено Земли очищено седмори
цю . Тод ради искушеныя вѣры гре
ческаго православїя вси стiн мѹченицы
крокъ свою пролїша , дающе и неи си
мѣтельство всéмx гáзыкомx на Земли .
Аще кто въ тои седми вселéнскими соборы
оутверженой правдѣ преbдетъ , спасенъ
будетъ , такоже пишетъ . а кто шестъ
пintъ , илi въ чёмъ порvшитъ , погибнетъ

ко вѣки ; єгда же оѣстѣвисѧ послѣднєе
и сокрѣшнное вѣмъ исповѣданіе вѣры ,
то ѿже иѣсть потрѣбы претворлти , или
шлти , или премѣнити . аще бы что ина
ко въново премѣнилти , то бы стїн ф҃цы
седми вселенскихъ соборовъ на похвалѣ и
на память оѣмѣли проповѣдати ; Но гла
голаша и написаша сице . аще кто ина
ко дѣрзнетъ что въново оѣставлать и
проповѣдати , а не тако иакоже стїн апо
столи предаша , и стїн ф҃цы оѣтвѣднша ,
то ѿже къ разрѣшенію и разоренію єсть ,
а не начатокъ проповѣди и вѣрѣ , но и
всіи твари скончаніе приидетъ . не глаго
летъ паки будетъ , но приидетъ ; ажко
и на первое папа римскій всѧ соборы раз
рѣшилъ . ибо сатана иакоже речесѧ онъ
древній змій раба занъ будетъ иже своимъ

авкакствомъ прежнею гордостю оно
го ладама прелести , и раг лиши . Тѣ
ко же и той нача вѣше мѣры иакоже егъ
надо вѣми , превозношатисѧ , и ишви
єреи и многа оѣмышленія оѣставлти ,
покелѣваль ихъ вѣмъ держати , даже по
мрачнitz вѣхъ ко грѣхъ , и оныи
дхомъ стымъ оѣставленыи Законъ и про
повѣданіе . Первіе бо въ римѣ исповѣданіе
вѣры перваго никійскаго собора разрѣ
ши . потомъ же кроѣвь сна ежіл чащ
новаго Завѣта спасенія шлти . жер
твъ сокрѣшенню швѣрже . и ко многихъ
благолѣхъ спасенія нашего дхъ , стомъ
и первымъ стымъ оѣмъ супротивлѧ
и доконца супротивлѧтисѧ .

Знаменіе , шестое .

Потомъ же паки ие будетъ , гдетъ ,

лѣчѧ. Е́гда о́у́зрите м рзость запустѣнїѧ ре-
ченію даніломъ прркомъ стоящѣ на
мѣстѣ стѣ , кто чте , да разумѣетъ .
Такъ . Мѣсто стое разумѣніе во всѣхъ
свѣтѣ нѣбранные , іеримъ , г҃акоже мат-
дѣи пишетъ , стын градъ . А куріла
катихъ іеросалимскій глетъ , превышнѧ цркви
апостольскаѧ . разумѣніе же нѣты , на
всѣхомъ мѣстѣ нѣбже цркви хртіанскїѧ
во Олтарѣ пртоль мѣсто стое , на нѣмъ
же сщенници приносятъ жертву . бѣдъ ,
претбо ѿспають хлѣбъ нѣвѣ въ тѣло нѣ кровь
раютъ хртова . Ибо въ црквахъ хртіанскихъ , дка
стало мѣста во Олтарѣ имать , жертве-
никъ нѣ пртоль , единно єсть на приноше-
нїе жертвы , а другое на ѿспеніе . се бо
вездѣ нѣодинъ оу православныхъ , оу зриши ?
дисгастрионъ , єже єсть жертвенникъ .

на нѣмже дреѣле , по чину лароню сщенни-
цы агнцы живыя въ жертву . Закалали нѣ
кровь нѣливали . нѣк же по чину мелхи філобѣ-
седекову хлѣбъ животныи вмѣсто хртага
нѣлобиваго агнца въ жертву бѣдъ приносѧ .
Закалаютъ . нѣвѣ въодою въ чашу нѣвода
новаго Завѣта вливаше приносятъ сщен-
ници бѣдъ оустанію чистую жертву .
По пррку , на всѣхомъ мѣстѣ въ домѣ малѣ
бѣдѣ . нѣтако первосщенници дѣиствуютъ
надъ стынъ агнцемъ на жертвенницѣ . та
же приносятъ бѣдо на пртоль на мѣсто
стое , нѣбже тѣло нѣ крови хртова со
единеніе быкаетъ . Феофилактъ же гла то
голетъ , мѣрзость запустѣнїѧ єсть въ одѣ-
тровъ человѣка мертваго , єже єсть
тѣло запустѣнїѧ безъ душѣ нѣбезъ кро-
вѣ . єсть мертвое и ѿпустѣло , и ничего

о тóмъ бо Христиомъ стынъ глаголетъ залогобѣ
ако антихристъ прежде пришествія своею азъ ри
щчинитъ а также везде жертвеники а и
истиннѹю жертву истребитъ а и квмиръ
свой на стомъ мѣстѣ поставитъ а иже
бо сицивое мерзостное Запустѣе послан
иинъ ѿ него лжепророцы начинаютъ а и
штого познакаемъ ако же близъ єсть
день гдѣсконь . Егда бо Запустѣе послѣд
иахъ жертва вседневная оставлена въ
цркви соломони а ико же о томъ Запу
стѣнии въ Еналіи глаголано а также и
данииломъ прркомъ реченое а паки збистъ
и и совершился и скончалася власть люден
ска . и црковь разорена . Такоже въ
детъ въ Запустѣнии нынѣшия стадъ жер
тва а иже не во храмѣ соломони а но
также по всемъ мири оставлена єсть .

не творѧще . А когда спасиаъ и тицъ
римстїи царіи пришедшіе въ Ефесалииъ паѣ
ниша а и поста єгѡ положиша а и кв
миръ свой ко олтаріи на мѣстѣ стѣмъ
поставиша . Жидове же квмиръ трапез чело
вѣчъ а мерзость называхъ а ико же лице
мѣстомъ и забвнствию и злымъ дѣламъ шмер
зинасѧ . Внѣмъ же мерзость запустѣ
нїѧ а ико єретици жертвениковъ не
имутъ а и єгда въ црквахъ христіанскихъ
пребудутъ а разоряютъ а и извергаютъ
изъ олтарѧ искаженія а ико же жертве
никовъ . и жертвы животнаго хлѣба не
закалаютъ а и хлѣба не злобиваго агнца
пречтаго тѣла а и вѣна чтныя крою
христовы а и жертву не приносятъ . токмо
во олтаріи на мѣстѣ именїя мерзости за
пустѣниѧ подобиа трапез поставляютъ .

Тогда же и въкъ сей скончаетсѧ , иже
бысть въ стѣни жертвы храма солшмо
на , и то совершился и исполнился въ самой
истинѣ по глаголѣхъ пророческихъ . Съе
же такоже начинаютъ посланнцы анти
христовы , сына беззаконнаго , но не
еще кончинна , dondeже самъ прѣ
идетъ , и съ нимъ совершился и исполнитъ
ся мерзость вседневная запустѣній .

До здѣшъ фифилактъ и златодѣстъ .

И не токмо вездѣ и въидъ , но и въ на
чальной цркви апостольской ко ієролімѣ жер
тью истиннѣю въ запустѣніе введетъ , и
свою , злую мерзость , на мѣстѣ стѣмъ
поставитъ , такоже пишетъ . Егда озри
те мерзость запустѣнія столицю на
мѣстѣ стѣмъ , тогда сущий во юден
да бѣжатъ на горы . ѿ сего не послушали

быи александри папа римскія цркви западъ зри
ныя , возгордѣвся ѿринъ хлѣбъ живот
ныи , и совершиеннюю христовою жертву . и
ѡпрѣсною во флтарѣ на мѣстѣ стѣмъ
постави , иже есть хлѣбъ злобы . яко въ зако
же бѣхъ клюдемъ жидовскимъ рекъ , седьмъ
дній гадитеѡѡ ѿпрѣсною , хлѣбъ злобы .

ѡнегшо бо христіаномъ всѣмъ , апостоламъ и
отеческамъ правила возбраняютъ .

правѣ
аппельска
блаждѣ
лѣзъ ла.

Иже лижь мѣд на обѣ .

Знаменіе , осмое .

Христосъ истинныи ежинъ єдинородныи
христъ , оже не приидетъ ѿ земли . аще
кто приидетъ , въ пустынахъ привидѣнія
показа , не исходи . и паки аще кто
глагола , се здѣ христосъ , или ондѣ ,
томъ не кѣрдї , и въ долѣ на землю не
зри . ибо вѣка сихъ приидетъ не самъ

Сдинъ та́коже пе́рвіє , но со мно́гими ,
а́нглійскими та́мми шкоджаемъ . а́ не ти
хъ та́коже , дожда на рѣно , но тако
молниѧ исходитъ ѿ когу́шду глициа , и
табдуєтсѧ на Западѣ . тако бу́детъ и
пришествіе сна члескаго . и паки глетъ ,
и зра́ти сна члескаго идуща на облацьхъ
силю и славою мно́гою . и посетъ а́нглы
свідъ съ трубы́нимъ гла́сомъ , и проща́л .
А та́коже пе́рвое є́гда когу́отѣ на Землю
снити , и ѿ дѣ́цы родитисѧ жида́емыи
бгъ , дї́волъ пе́рвіє ѿмерзъ , лукавымъ
лже́ніемъ сведе́ человѣ́кки ідолопоклоненіемъ
ложивыми богами , иже ѿ человѣ́къ роди-
ша́лъ , и и́хже онъ родиша , даже ло-
жью пе́рвіє нечестивъ и́чинитъ правду .
Такоже и во второе паки є́гда пріятні
имать христосъ истины , помо́щъ

дї́волъ искѣ взы́скъ , вонъхъ сопроти́вни-
ковъ ѿжиданіе , напаче же ѿ жида́овъ ,
приведе́тъ беззаконна чловѣ́ка волхва ,
еретика и ѿметника чародѣ́я , и въ ме-
чтаніи все зле хитростьющаго , когу́и
шалъ себѣ властъ римскаго царства .
и ложно христомъ прозове́тъ , и тѣмъ
прозваніемъ жида́овъ прелеститъ , иже
они є́гда надбю́тса , да съ ними пре-
деть . а окрестныя же царства и bla-
сти , и всіхъ чловѣ́къ , съю́зъ волше-
ствомъ и чародѣ́йствомъ приведе́тъ к себѣ .
только ваніе . є́ве за́христосъ или ондѣ́ ,
не вѣри . то бо знаменіе осмое , съ пер-
вымъ згодитса , и оного обаждаетъ ,
показуетъ намъ прелестника гавстенса ,
иже имать сѣсти на римской власти . и
тъ на Землѣ обогатитса , и вмѣсто

Едінъ якоже п'ерв'є , но со многими ,
аггельскими тмами ѿкраджаемъ . а не ти
хъ , якоже дождь на рѣно , но яко
молниѧ исходитъ ѿ косхадъ синца , и
таблуетъ на Западъ . тако , будетъ и
пришествиye сна члескаго . и паки гдетъ ,
ѹзрятъ сна члескаго идуща на облацъхъ
с илою и славою многую . и послетъ аггель-
скоѧ съ тробными гласомъ , и прощај .
А якоже первое єгда косхотъ на землю
снити , и ѿ дѣцы родитися ѿжидаемыи
бгъ , дїлволъ п'ерв'є ѿмерзъ , лъкаемъ
лъженiemъ сведе человѣки идолопоклоненiemъ
ажиевыми богами , иже ѿ человѣкъ роди-
ша , и ихже онъ родиша , даже ло-
жью п'ерв'є нечестивъ ѿчинитъ правду .
такоже и во второе паки єгда пройти
иматъ хртосъ истинныи , помощь

дїлволъ себѣ вѣкъ , бѹихъ сопротивни-
ковъ ѿжиданіе , напаче же ѿ жидовъ ,
приведетъ беззаконна человѣка волхва ,
еретика и ѿметника чародѣя , и къ ме-
чтаний все ѿлое хитростьющаго , косхи-
ща , себѣ власть римскаго царства .
и ложнико хртому , прозоветъ , и тѣмъ
прозваніемъ жидовъ прелеститъ , иже
они єго надѣютъ , да съ ними пре-
дятъ . а окрестныхъ же царства и bla-
сти , и всѣхъ человѣкъ , своимъ волше-
ствомъ и чародѣйствомъ приведетъ къ себѣ .
Толкованіе . Се здѣ хртосъ или ондѣ ,
не вѣри . то бо знаменіе осмое , съ пер-
вымъ згодитъ , и оного ѿблажаетъ ,
показываетъ намъ прелестника гаѣственю ,
иже имать себѣ на римской власти . и
тъ на земли ѿбогатитъ , и вмѣстю

Хртѧ прозоветсѧ, и всѣхъ къ себѣ ѿ
цркве ѿвлечетсѧ. и начнетъ соиздати гра-
ды и храмы сѣкътъю разлічными мрамо-
ры и саны, и величествомъ и богатствомъ
и славою міра сего превышад. Што же
ко намъ, Хртосъ воспоминаетъ гла, и аще
рекутъ вамъ, се Хртосъ въстыйнъ єсть,
єже єсть въсташныхъ и въ маловремен-
ныхъ глаголъхъ, не изыдите, ни ѿкъ
дѣ не исходите, єже єсть ѿ единъ
стъя соборныя, апостольскія цркви ѿ
прежниѧ православныѧ вѣры, паки оѹставле-
ныѧ дхомъ стъмъ и оѹтверженныѧ Хрто. ***
За новыми єресими и ѿстѣпниками не исхо-
дите. Аще рекутъ вамъ, се Здѣ
Хртосъ во храмъхъ, не имите вѣры.
не оѹклонитсѧ ѿ истини Хртѧ, и да же
грады и храмы, саны сего могуществомъ

поставлютсѧ. на доля и на землю не
смотри, ибо изъ нбесъ вѣка приидетъ, а
кто Здѣ на земли паче всѣхъ возноситъ
сѧ, блудисѧ єго, сей бо дѣхъ, анти-
христовъ. ибо первѣ Хртова перваго зри
пришествїа вѣда сатана, гако съ бжии
снедетъ съ нбесъ и вочеловѣчитсѧ и человѣкъ
будетъ, сведе человѣкъ на болхвальство, * * *
да же всѣхъ бѣ ѿмерзитъ. и прежде покло-
Хртова пришествїа всѣхъ человѣкъ ѿ бга ІДОЛО
ѡбедетъ во свою погибель. Хртосъ же исти-
на съ нбесъ пришедъ, и бысть члкъ, всѣ
ідолы оѹпраздні, и люди въ познаніе бга
приведе. въ томъ бо человѣчествѣ паки
съ нбесъ приидти имать всѣхъ сядити. Но
сатана и въ томъ вѣда, гако Хртосъ
истинныи съ человѣческіи, ко вторыи па-
ки приидти имать съ нензреченною радостю
снн

и црткомъ иенымъ , да же всѣхъ вѣрѹю
цихъ вонь цртва иенаго сыны сотво-
ритъ . и ко вѣки веселіе подастъ . Паки
ѹбо хртѣ предварѧетъ , и посылаетъ ѹже
не безѹшныѧ кѹмиры , но человѣки жи-
выя лжехристы , иже хртѹ подобающи
са . напаче себѣ , не жели хртѹ вѣ-
ровати повелѣваютъ . и тѣмъ лживыи
антіхристы , человѣки хртѡвы ко анти-
христу приводятъ , всѧкимъ подобиемъ
тщасѧ , да же бы всѣмъ ономъ послѣд-
немъ лжехристу , тако истринномъ хртѹ
поклонитисѧ , иже вмѣсто хртѣ быти
самъ прозвасѧ . и ѹчинисѧ кна земъ мі-
ра сего , и ѿбогатисѧ на земли обла-
стю , и всегѡ міра ѿбдержателемъ прозва-
и постѣдѣ сѧ , воспрѣлатъ на сѧ божію и святител-
скѹю власть . По всей вселениїй пословъ

Б'ЯНО СІСІДІ

посылаетъ , всѣхъ царей к себѣ и к сво-
емъ престолу вовокуплѧ . да же и оныи
великіи градъ вавилонъ со всѣмъ на про-
литіе , крови готовъ будетъ . которыи
ававилонъ хртѹихъ истриннии гвомъ црь-
ствомъ помрачитъ . ѿ сего чти ко апока-
лифицѣ , глаголъ , зі . А такоже прѣжде
хртѹва перваго пришествія паче всѣхъ
ідоловъ былъ єдинъ напѣвшіи ідолъ даній
въ вавилонѣ при царѣ набудоногорѣ .
єму же царь всѣмъ повелѣ покланѧтисѧ ,
єгда въ трѹбы и органы и въ пищали и гра-
ли , иже тогда силою бжію трїе отро-
ки побѣдиліи таковоє ѹмышеніе . Тако
же и нынѣшинимъ многимъ лжехристою
єдинъ єсть напѣвшіи папа , иже оно-
мъ послѣднемъ антихристу предотече ,
иже на престолѣ въ древнѣмъ вавилонѣ ,

сн.д.

тако ниже курілж стын пишетъ въ ста
ромъ рымъ . Егоже Хртосъ истинныи
обличити сюонхъ ѿгодниковъ , єиоха и
илю пошлетъ , не пріимати лживаго . Онъ
же ѿкајини предъ всѣми покелитъ ихъ
ѹбить ;

Знаменіе , дебѣтое .

~~П~~риидетъ же прежереченнини антихристъ и
цевымъ подобіемъ . Егда исполнятся
лѣта рымскія власти , то ѿже близъ
ѣсть кончина міръ . тогда востанутъ
десѧть царей рымскіхъ въ разныхъ гра
дехъ , во єдинно времѧ властьствующіи .
также паки по тѣхъ єдинини надесѧть антихристъ ,
мечтательною злую хитростью
пріиметъ власть рымскую . тогда же трехъ
царей , прежде егѡ бывшихъ побѣдитъ
другихъ седьмь лмѣж под гобою . исперка

будетъ смиренъ , тихъ , разуменъ , чистъ ,
милосердъ , лестію имать показатисѧ .
а знаменъми и чудесы лживыи и мечта
телныи , жидовъ прельститъ доконца
тако показа ѿ себе христомъ , егоже онъ
ожидаютъ . Послѣдні же премѣнитса сынъ
погибели честію и оправленіемъ такоже прен
ти , ємъ всѣхъ , прежде егѡ бывшихъ , не
праведныхъ и лжакавыхъ , и будетъ ѿбіца
лютъ , немилосердъ и различенъ ко всѣмъ ,
наничайже наasz хртіанъ гибкъ имѣж .
и получетвертѧ лѣта тако будетъ лютъ
царствовать , дондеже кторымъ съ небес
главнымъ пріиествіемъ єдинороднаго сна
бжѧ гда нашего гла хртѧ истииннаго ,
помрачитса , егоже ѿбивъ дхомъ , ѿстъ
сюонхъ , родствъ огненомъ предастъ .
Сие бо ѿчимъ не ѿ себѣ глаголюще , но

Ш СТАГШ ПИСАНІЯ СОБИРАЮЩЕ . А НАИПАЧЕ
ВЗАВХ Ш ПРОРОЧЕСТВА ДАНИЛОВА . ТАКОЖЕ
И АРХАГГЛX ГАВРІІЛX ПОБЕДА ТАКО ГЛА .
ЗВЕРЬ ЧЕТВЕРТЫИ , ЦАРСТВО ЧЕТВЕРТОЕ БУ-
ДЕТЪ НА ЗЕМЛІ ИЖЕ БУДЕТЪ ПРЕВЫШЕ ВСІХХ
ЦАРСТВЪ . И СІІ ПОНІСТИНЬ РІМСКІЯ ЦЕРК-
ВЕ ОУЧИТЕЛИ ЄСТЬ ПРЕДАША МИ . ПЕРВОЕ БО-
СЛАВНО БЫЛО ЦАРСТВО АСИРІЙСКОЕ . А ВТО-
РОЕ МНДСКОЕ , СОЄДИНЕНО С ПЕРССКИМЪ ;
ТРЕТЬIE , МАКЕДОНІСКОЕ . ЧЕТВЕРТОЕ , НЫ-
НЬ РІМСКОЕ . ТАЖЕ ПАКИ ГАВРІІЛX ПРИЛА-
ГАЕТЪ ГЛА , ДЕСАТЬ РОГЪ , ЄГО , ДЕСАТЬ
ЦАРЕНЬ ВОСТАНЕТЪ . И ПО НЕМЪ ВОСТАНЕТЪ
ДРІГІН , ИЖЕ ПРЕНДЕТЪ ВСІХХ ПЕРВЫХХ
ЗЛОБОЮ . НЕ ТОКМО ГЛАГОЛЕТЪ ДЕСАТИ ?
НО И ВСІХХ ИЖЕ ПРЕЖЕ ЄГО БЫША , И
ТРЕХХ ЦАРЕНЬ ПОБЕДИТЪ . БУДЕТИ ПОДО-
БАЕТЪ , ТАКО ИСТБХХ ДЕСАТИ , ТРЕХХ

ЦАРЕНЬ ТОГШ РАДИ ПОБЕДИТЪ , ТАКО САМЪ
ОСМЬ БУДЕТЪ ЦАРСТВОВАТИ , И НА ВЫШНЯ-
ГО ІМАГЬ РЕЧІ СЛОВЕСА ЕФЕГІЧЕСКАЛ ШСТДП
НЫХХ БЕЗЗАКОННИКЪ .

РАЗСВІДЕНІЕ . ДВОЈ ПОДІБІЈ О НАСТАВАНІИ
АНТИХРИСТА , НА ЦАРСТВКЬ РІМСКОМЪ .
КИРІЛЛ СТЫІН Ш ПРОРОЧЕСТВА СОБРАВХ НАМЪ
НІСПОБЕДАЕТЪ . ПЕРВОЕ Ш ТОГШ ВРЕМЕНЕ
АНТИХРИСТОГО ЦАРСТВО РІМІКЪ ЗАЧНЕТСЯ ,
ИКОЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ ? ЄГДА НІСПОЛНЯТСЯ ЛІК-
ТА РІМСКАГО ЦАРСТВА . И НЕ ГЛАГОЛЕТЪ
ЄГДА ВОЗМІЩЕНО БУДЕТЪ , Но ЄГДА НІСПОЛ-
НЯТСЯ ЛІКТА , ЄСТЬ ЄСТЬ КОГДА ОУЖЕ РІ-
МОМЪ ЦАРІ НЕ ІМІСТЬ ВЛАДѢТИ . ТАКОЖЕ
И НЫНЬ ВІДИМЪ , ИЖЕ НЕ ВЛАДѢЮТЪ . НЕ
РАЗМІЮ ЖЕ , АЩЕ РІМСКОЕ ЦАРСТВО АНТИ-
ХРИСТЪ ПЕРВОЕ ІМАТЬ ВОЗМІСТИИ , А
ПОТОМЪ СВОЮ СІЛОЮ ВЗАВХ , СКІСТИ НА

подобіє показуетъ намъ , како , и ко
имъ обычаемъ послѣднаго антихриста
на ономъ престолѣ римскомъ надѣлится
имъ8тъ , также глаголетъ . тогда во
станутъ въ римѣ десять царей въ разныхъ
местахъ будуть , въ римскомъ єдинона
десятомъ царствъ , ко єдину въ послѣ
шаний будутъ . Тогда въ римѣ на томъ
единона десятомъ царѣ , иже есть по
следнемъ антихристѣ скоро содѣлится
имать . Ибо седмь царей въ послѣшаніе
своемъ антихристѣ въ римскомъ престолѣ слѣ
дами своими въ то времѧ добровольно и
безъ бранї взыскати имать . а трѣхъ па
ки вонною и силою сыными седмію царя
достанетъ . также въ главѣ четвертой въс
помлю . тин же трѣ царі . За єдинымъ
римскимъ царемъ и именемъ пребывать

нѣмъ ; или не могъ бы тако скоро гдѣ
индѣ таковью власть прѣйти . понеже
самъ послѣдній єдины полчетвертѣ лѣта
имать пребыти . но до єгѡ пришествія
въ римѣ предотечи єгѡ римское властодѣржъ
ство и власть царскю пріимутъ . иже
имутъ властодѣржество множитися , и
емъ самомъ мѣсто приготовлятъ . се
сть антихристовы предотечи , и єгѡ
властелин . также златоустыи пишетъ
глагола . єгда и згубитъ римскую
власть , тогда антихристово начнетъ
властельство . и то како въ римѣ въ то
гѡ времене настала власть антихристо
выхъ предотечъ . єгда власть царей рим
скіихъ въ римѣ престала . тогда члобѣкъ
дхобныи папа римскіи , ежію и стигнель
скѹю власть нача держати . А второе

на́чи́тъ . понéже повелéніемъ и́ промысломъ
римскаго престола побéждéни бóдьтъ ,
и́ тогѡ рáди и́ самъ о́смъ прозовéтсѧ ан-
тихристъ на цáрствъ римско́ сéда́ д8хъ
лжкавыи седмю́ лютéйшиихъ пои́метъ .
и́ приходитъ к' человéкъ томъ ле́сть по
слéдніа́ гóрши пéрвыхъ ;

знáменіе , десѧтое .

* * * **Н**е ѿ царéй , и́ ни ѿ цáрска , рода воздер-
мечта житъ цáрство , и́ но прелестю востхи-
ніемъ титъ власть . Кто же сеи єсть , и́ли
шакова чина побeждъ на́мъ павле
коего глаголеши приществие по дѣйстві-
ванинъ , во всѧкой силѣ и́ знаменіихъ
и́ чудесъхъ ложныхъ ; Сїе послѣдніи побe-
сти оука звуетъ , яко сатана себѣ оуче-
никъ себѣ оучинитъ , и́же по оногѡ бо-
ли самъ собою начнетъ дѣйствовать .

вѣдалъ бо , яко по сѹдѣ не имать быти
емъ покoж . тогѡ ради не слогами скo-
ими якоже извыклъ , но самъ собою имать
привлечити и прелечати всѧкими . Знамень-
ми и́ чудесы лживыми . Оцъ бо лжамъ
и лживыя дѣйства мечтаніемъ дѣйствова-
ти имать , иже многія начнутъ видя-
ще , мертвыхъ восставшихъ , а они не ко-
сташа , и хромыхъ ходящихъ , и слѣ-
пыхъ прозирающихъ , а Здравія не бó-
дятъ . и паки глаголетъ , сопротивлѧн-
ію и́ прекозноса паче всѧкаго глаго-
лемаго бгѧ , или чтилица . паче всѧка-
го бгѧ , сирѣчъ чимъ бгѧ , почитаютъ .
антихристъ же тò возненавидитъ . а єже
глётъ , яко в церкви бжїи емъ сѣсти .
в которой церкви ; в смѣщенной глаголю
в жидобской , а не в той в которой нынѣ

Е́сть мы . . . тогѡ бо ради сѧ гла-
голю , да же мы сѧмъ себѣ не предадимъ
къ волю є́гѡ . Понеже бо къ жидомъ прѣ-
идетъ , яко хрѣтъ , и ѿ жидовъ прѣ-
идъ имать быти . да же ихъ тѣмъ наипаче
шѣолѣститъ , честнѹю црквию отворитъ ,
да въ болішее сомнѣнїе ихъ вложитъ . гла-
голъ себѣ ѿ колѣна дѣдова , хотѧщъ
соломоновъ црквию создати . прїидетъ
же антихристъ тогда , є́гда въ жидовъ-
ской цркви не останетъ камень на каменіи
по словеси хрѣтъ . є́гда иліи состарѣвшіи
са развалитъ ; иліи ради закладанія
шѣнованія раскопаетъ ; иліи ииѣмъ , како-
вымъ подобіемъ все каменіе разметано
будетъ ; не мню тѣ покрыты верхнѣ ,
но стѣны и всѣ иже вънутрь црквиное идѣ же
были херувимы . тогда онъ прїидетъ

всакими знаменами и чудесами ложными об-
зирая , и покирада всѧ ідолы . исперка-
же будетъ къ чѣмъ милосердъ , а все
лестію . послѣди же любость и бѣчеловѣчіе
покажетъ . а наипаче на стыихъ бжїихъ
воздвигнетъ рать . смотря же є́смь ,
и се рогъ той воздвижаєтъ брань со стыми .
и паки на иномъ мѣстѣ пишетъ , будетъ
время скорби , яко въ скорбѣ не бывала
и начала вѣка , да же до тогѡ времени .
Толкованіе . Не ѿ царей воспріиметъ власть ,
єже є́сть не ѿ оныхъ седми , иліи десѧти
царей будетъ послажденъ на царствѣ рим-
скому , иліи на ихъ властодержествомъ иже
є́гѡ ко всемъ слушати имутъ , но мечта
иiemъ ииѣкимъ , иже въ ранѣ сатана
сведѣ адама . такоже и онъ приведетъ
ихъ подъ свою власть , и обѣщај имъ ,

А́кко когáми и́хъ за́къ въ мíрѣ о́учинитъ .
да́же и́ самого того , ємѹ же ѿбѣща́етъ
и́ съ єгѡ цáрствомъ , подъ свою силу и
власть приведе́тъ . А́ иже на рíмское цáрь
ство а́коже нынѣ ви́димъ , не царѝ царя
избираютъ , и́ли поставляютъ , но дъхъв
ныя , дъховныя на монархию рíмскю ,
на цáрскю власть събъта сего прекла
даютъ . иже бóжю И́савти́тельскую власть
въ рíмѣ , на себѣ восхýтилъ , и́ по всему
мíру разширяютъ и́держатъ , и́ предадутъ
ономѹ послѣднемѹ ки́аждю міра сего ,
єже єсть антихристъ . а́коже куріла
стый въ девятомъ знаменіи пишетъ ,
глагола ѿ се́мъ . а́ сие за истинною рíм
скю цéркве о́учителю ѡть предателю .
Такоже и́ антихристъ онъ послѣдний ,
акоже и́ нынешний єгѡ предотечи ,

вознесе́тъ и́ возьмитъ , паче всѣ
ка́го глаголемаго бóга , и́ли чтилища .
не глаголетъ напрасно паче бóга , иже въ
єсть єдинъ истинный бóгъ , но паче всѣ ски
ка́го глаголемаго бóга , єже єсть паче
всѣхъ царей земныхъ вознесе́тъ , иже
єуть прозваний . а́ не бóжъ ѡть боги .
А́ єже паче всѣхъ стыхъ бжéинъ вознесетъ
и́ заповѣди и́хъ , сокрѹшилъ , и́ та́же
јуть о́у ногѡ обратитъ , и́ скончъ , поке
льни о́умышленіј заповѣсть держати .
А́ та́же паче чтилища , се єсть а́коже
златоустыи глаголетъ , не а́коже бы во
идолопоклоненіе приведе́тъ люди , но себѣ
самомѹ кланя́тися . и́ повелитъ себе
вмѣстъ бóга почитати . и́ такоже с вели
кою , и́видею , и́ та́гостю приидетъ ко
подиши , а́коже стый куріла впереди

въ знаменіи въ перкомъ на десять пішетъ ;
знаменіе , и .

літъ ^{мѣсѧ} Срокгій скрѣбрь смій въ великии въ чловѣкѣ
кіовъ непобѣдимыихъ въ готовыи пожре-
ти . ѿ немже много бы хотѣлъ гла-
голати въ ѿбѣсткенаго писанія , но и
нѣ поспѣшили ради ѿ томъ престану ,
ради тогѡ въако вѣдахъ сопротивнаго
величества въ и смиреніе блгокрѣніиахъ вако
же рече гдѣ въ Егда пришедъ во Іероса-
лимъ въ тогда сѹшіи во поденіи да вѣ-
жатъ на горы . аще кто слышитъ и
ленъ быти да сѧ боретъ съ сатаною въако
же достоитъ . не ослаблю ко црквиныхъ
жнахъ въ всемъ да глаголетъ никто
же насъ разлучитъ ѿ любви ежій въ
чахъ . но страшливъ да вѣгаютъ да ини
да штакимъ . будетъ бо тогда скорбь

вѣлікъ въако въако же не бысть ѿ начала мі-
ра въ потомъ не будетъ . Но укало бѣа въ
вѣлію скорбь на малое времѧ спаси-
етъ . глаголетъ бо въизбранныхъ ради
прекрататъ дніе ти . Будетъ же въ
тихристова царства токмо полчетвертѧ
лѣта . не пророчествую же въ и пророка
даніила глаголю . Тако пішетъ дастъ ^{даніила}
въ рѣкѣ Егѡ до времена въремени въ
и полвремени въремѧ есть годъ единъ
возрастетъ пришествие Егѡ . а два вре-
мени въ другій лѣта злобы Егѡ въ та-
ко есть три лѣта . а полвремени есть въ
шесть мѣсяцъ . И паки на иномъ мѣ-
стѣ тонже даніила глятъ . и заклялъ
живымъ Егѡ въѣхъ въако во времѧ и
во времена въремени буде имѣти и
ции имѣтъ въ и пропча . дній тысаща въ
даніила

дѣбѣстъ дѣвѧтъдесѧтъ . бѣженъ тѣрпѧн
и постыгіи бо дни тѣскюща тѣста тѣнде-
сѧть , пѧть . тогѡ же ради доистонти
тантисѧ , ѿбѣгати . не имѹтъ бо скон-
чатель грады гилѣвы , дондеже приидетъ
сѧ чл҃ескіи . кто же бѣженъ ; иже хрѣ-
ради срадостю тогда мѹченіе прииметъ .
паче всѣхъ мѹченниковъ сицевіи мнѣ мнѣт-
ся тогдашнїи мѣнцы быти . пѣрви же бо
мѹченники счеловѣки брашасѧ . а иже при-
антихристъ и с самѣмъ сатаною очевид-
но братисѧ имѹтъ . таکоже оны преж-
нїи царї гонѧще токмо ѿбнѣали , а мѣр-
тыихъ не воскрешали . а тогда лестю и
привидѣніемъ залымъ прельститъ ихъ и из-
мѣнитъ , аще возможио и избранныи .
Едва тогда кто помыслитъ таکо хрѣтъ
имать что болыше сотворити паче єѡ ,

таковою же силою сей дѣйствуетъ . аще бы
бѣзъ не восхотѣлъ , то не бы ємѹ попы-
стилъ , но тебѣ ѿукрѣплѧетъ . и первѣ
иѡвъ апли глаголаше , сегѡ ради послетъ
имѹ бѣзъ дѣйство листи . что же послетъ
глаголъ ; попуститъ томѹ быти , и не иже
тѣмъ и зглаголали . но да ѿедитъ не
вѣрѹшихъ правдѣ , єже єсть хрѣтъ .
попусти же ємѹ бѣзъ и бо времѧ гоненїя ,
не яко ѿбшо и тогда невозможетъ возбра-
нити . но ради претерпѣнїя мѹкъ по обѣи-
чаю вѣнчаетъ скончъ мѣнниковъ , и сопри-
чтѣтъ со скончъ пророки и апли ; аще ма-
лое времѧ претерпѣша , безконечное и не
бесное цртво восприимѹтъ . ѿ семъ да
ніахъ глаголетъ оногѡ времене , избавленіи
єѹдѹтъ вси людіе твои , написанныи въ
книгахъ животныхъ . и множество въ

Земли ѿ земли възведутъ ѿ иже воста-
нутъ въ живъ вѣчнъю . а ини на гоне-
ніе вѣчное и срамотъ . и овніи съѣтатъ
гако съѣтнинцы крѹговъ небесныхъ , а
ини ѿ праокедныхъ гако звѣзды на вѣки .
Толкованіе . Тогда сѹшии ко поден да бѣ-
жатъ на горы . и иже мѹкъ не могутъ
терпѣти , ѿрадитъ имъ христосъ тогда
на времѧ оубѣжати , да не сглазнинисѧ
или оубожнисѧ мѹкъ , вѣчно погиб-
нутъ . а котѡрыя постраждуть доблесте-
но , паче всѣхъ мѹченниковъ первыхъ на
чалинѣніими бѹдуть , иже въ то времѧ
за христомъ мѹки прїимуть , ико не с про-
стымъ членъкомъ , но съ самыми дѣлбо-
ломъ побиютъ . но токмо и ѿ страха
и мѹкъ . но котоюи и ѿ прелести ихъ не
шврятатъ , страхованіемъ ради , гако

имътъ много ихъ сглазнинисѧ , преле-
сти ради , глаголюще въ гако и христосъ ии
чего болыши тогѡ не соткори . и аще бы
то не оугодно бѹ , не попустилъ бы .
не вѣдѹщие гако оукъ ти дѣйствко бжие
въ тогѡ ради посылаетъ бѹ ради первыхъ
дѣйствковъ . Еже есть зліи иже не вѣро-
вахъ истинѣ , посылаетъ имъ прелестъ
да же ослышавъ осудившесѧ погибнутъ .
ико не къ правдѣ , но ко лжи присташа не
праведніи . аще бо въбрѣ пребудуть до
конца , спасутся , и болышю мездѣ икѣ
вспрїимутъ , иже сядѣлъ пришедъ въ мѹкъ
воздастъ подѣломъ . До здѣ сѹть зна-
менія о антихристѣ стағш куріла . Въ
преди же паки въ коеиже глаголи оучитъ .
да же и самъ кинже подлинно разумѣтъ ,
и иномъ исповѣдаетъ ;

Глава , є .

Ивестиенш ко́ждогш вспоминаетъ право
славнаш Христіанна , да же сими зна-
меньми выше писанными о антихристѣ
ѹкрѣпивши сѧ , и самъ єще больше тогѡ
поразивъ вѹкрѣпилъ бы сѧ , и вслѣдъ
непокѣдалъ , да бы никто не пріималъ
ложнаго , тако праведнаго . И єще
ѹкрѣпивши самъ человѣче , и мashi бо
значенія антихристова , и не токмо
самъ єдинъ памятъ сїе , но и всѣхъ
безъ зависимости покѣдай . аще дѣти мashi
родныя , то паки наставай ихъ , и
аще когѡ учити начиши , то первое
въ томъ, вѹкрѣпи єго , да бы ложнаго
не пріималъ , тако праведнаго . Тайна
бо, оже дѣйствуетъ беззаконія . стра-
шатъ мѣ винны оскрѣстныя . страшатъ

мѣ ѿстѣпленія црквила . страшатъ
мѣ ненакисть братиля . да же очимъ
и глемъ , при насъ не сбысть ли
са . єдинакоже приложи
са , и нетокмо искъ
но и при анти-
христѣ .